**`h[pf;nfhU kly;**

**muG%yk;**

**my;K`;j]pg; MNyhrid ikak;**

**jkpopy;**

**M. m`;kj; (mg;gh]p)**

**ntspaPL**

**ug;th miog;G topfhl;ly; epiyak;**

**upahj;> ]T+jp mNugpah**

**رسالة إلى حاج**

**إعداد**

**مركز المحتسب للاستشارات**

**ترجمة**

**أحمد بن محمد**

**الناشر**

**المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات**

**بالربوة – الرياض**

**gp];kpy;yh`pu;u`;khdpu;u`Pk;**

(`[; flikia epiwNtw;wr; nry;Yk;) vdJ rNfhjud; `h[pf;F>

m];]yhK miyFk; tu`;kJy;yh`p tgufhJ`\_.

,Njh cdJ ,U ghjq;fSk; ,U Gdpj];jyq;fisr; Rke;jpUf;Fk; G+kpia ,Wjpahf kpjpj;Jtpl;lJ. fhyh fhykhf cdJ fw;gidapNy Xbf; nfhz;bUe;j fdT jw;NghJ fz;Kd;Nd epju;rdkhfp tpl;lJ. cdf;F RgNrhgdKk; ed;khuhaKk; cz;lhfl;Lk;. tUf tUfntd cd;id tuNtw;fpNwd;.

vdjd;gpw;Fupa rNfhjuNd! cdJs;sk; my;yh`;tpdJk; mtdJ J}jupdJk; md;ghy; epiwe;jpUf;fpwJ vd;gij ehd; ed;fwpNtd;. mjdhy; cd;dplj;jpy; xU tpdhj; njhLf;fpd;Nwd;. (cdJ) ,e;j `[; gazj;jpd; NghJ my;yh`;tpd; J}ju; (]y;) mth;fis Neupy; fz;L> mth;fSld; $lNt ,Uf;f cdf;F tpUg;gkh? egpath;fis Neupy; fz;L mth;fSld; $lNt ,Ug;gjw;fhf vd;Dila midj;J clikfisAk; tpw;f Neupl;lhy; mjidAk; $l jaq;fhky; ehd; nra;Ntd; vd;gjhfNt cdJ gjpy; ,Uf;Fk; vd;gJ vdf;F cWjp. mt;thwhapd; vdJ NjhoNd! cdf;F ehd; $wpf;nfhs;tJ : ,d;iwa fhyj;jpy; egpath;fis Neupy; fhz;gnjd;gJ ajhh;j;jj;jpy; rhj;jpakw;w xd;whf ,Ug;gpDk;> ,g;Gdpjg; gazk; %yk; mth;fSld; Mj;khh;j;jkhfTk; fw;gidapYk; $lNt ,Uf;fyhk;. mth;fs; juprpj;j ,lq;fisj; Njb mtw;iwj; juprpg;gjd; %yKk;> mth;fs; juprpf;fhj ,lq;fis ePAk; juprpf;fhkypUg;gjd; %yKk; ,e;j egpath;fSld; $lNt eP ,Ug;gJ Nghd;whfp tpLtha;.

cdJ egpath;fs; NghfhkNyNa eP Ngha;j; juprpf;ff; $ba rpy ,lq;fisj; jw;NghJ ehd; cdf;Fr; Rl;bf;fhl;lg; Nghfpd;Nwd;. egpath;fis tpl;Lk; eP J}ukhf tpUk;gpdhy; (mth;fs; Nghfhj) me;j ,lq;fSf;Fg; Nghfyhk;. khwhf eP mth;fSld; neUf;fkhf tpUk;gpdhy; mth;fs; nrd;w ,lq;fSf;F khj;jpuk; nry;. `[;[pNyh ck;uhtpNyh egpath;fs; juprpf;fhj> kf;fisj; juprpf;f miof;fhj ,lq;fSf;F ePAk; NghfhNj.

**tzf;fk; vd;w mbg;gilapy; juprpf;f Kbahj ,lq;fs;**

tzf;fk; vd;w uPjpapy; ,J Nghd;w ,lq;fisj; juprpg;gJ - mJ ve;jf; Nfhzj;jpy; ve;j epiyapy; ,Ue;jhYk; - egptopf;F Kw;wpYk; khw;wkhdjhfNt mJ mikAk;. mt;thwhd rpy ,lq;fs; tUkhW :

**1. kf;fh E}y;epiyak; :**

,J k];[pJy; `uhj;jpd; miktplj;jpypUe;J fpof;Fj; jpirapy; mike;Js;sJ. ,e;E}y; epiyak; fl;lg;gl;Ls;s ,lj;jpy;jhd; egp (]y;) mth;fs; gpwe;jhh;fs; vd rpyh; fUjpf; nfhz;bUf;fpd;wdh;. vt;thwpUg;gpDk; egpath;fs; jdJ `[;[pNyh ck;uhtpNyh xU NghJk; ,t;tplj;ijj; juprpj;jJ fpilahJ. my;yh`;tpd;ghy; neUq;Fk; Nehf;fpy; ,t;tplj;ijj; juprpg;gJ egptopf;F KuzhdJ. vdNt mJ Vw;Wf; nfhs;sg;glkhl;lhJ. egp (]y;) mth;fs; $wpdhh;fs; : vkJ khh;f;fj;jpy; ,y;yhj xd;iw ahuhtJ (tzf;fkhfr;) nra;jhy; mJ jl;lg;gl;LtpLk;. ,t;tplj;ijj; juprpg;gJ ]{d;dhthf ,Ue;jhy; my;yJ mjpy; eytpUe;jhy; egpath;fs; juprpj;jpUg;ghh;fs;. mth;fSf;Fg; gpd; egpj;Njhoh;fSk; juprpj;jpUg;ghh;fs;. mjpYs;s E}y;fis mwpe;J nfhs;sTk; mtw;iw thrpf;fTk; eP mq;F nrd;why; ml;Nrgid fpilahJ.

mwptpypfspy; ahuhtJ mjid tyk; tUtijNah> fpg;yhitj; jdJ gpd;Gwkhf;fp me;epiyaj;ij Nehf;fpj; njhOtijNah eP fz;lhy;> my;yJ mf;fl;blj;ijj; njhl;L mjd;%yk; gufj; NjLtijf; fz;lhy; mj;jPa nraiytpl;Lk; mtid eP jLj;JtpL. eypdkhfTk;> kpUJthfTk; mjpYs;s jtiwj; njspTgLj;J.

**2. `puhf; Fif :**

,J egp (]y;) mth;fs; egpj;Jtk; fpilf;f Kd; my;yh`;itj; jpahdpj;j Fif. ,f;Fiff;nfd;W jdpr;rpwg;gpUe;jhNyh my;yJ mjidj; juprpg;gJ ]{d;dj;jhf ,Ue;jhNyh egpj;Jtk; fpilj;j gpd;Gk; egpath;fs; ,jidj; juprpj;jpUg;ghh;fs;. egpj;Jtj;jpw;Fk; `p[;uj;jpw;Fkpilapy; egpath;fs; kf;fhtpy; Rkhh; 10 tUlq;fs; jq;fpapUe;jhh;fs;. mf;fhyj;jpiyNah my;yJ `[; ck;uhtpd; NghNjh egpath;fs; mf;Fifiaj; juprpj;jjhf ve;j mwptpg;Gf;fSk; ,lk;ngwtpy;iy. Njhoh;fs; mjidj; juprpj;jjhfTk; ve;j mwptpg;Gf;fSk; ,lk;ngwtpy;iy. vdNt my;yh`;it tzq;Fk; uPjpapy; ,e;j ,lj;ijj; juprpg;gJ egptopf;F KuzhdJ. vdNt mijr; nra;jtuplkpUe;J mJ Vw;Wf; nfhs;sg;glhky; jl;lg;gl;LtpLk;. mf;Fifia njhLjy;> Fwpg;gpl;l JMf;fis XJjy;> gufj; NjLjy; Nghd;wd juprpg;gij tpl kpf NkhrkhdJ vd;gjpYk;> njspthd topNfL vd;gjpYk; vt;tpj IaKkpy;iy.

**3.n]su; Fif :**

Fiu\pf; fhgpu;fs; jq;fis fz;Lgpbj;J tplf;$lhnjd;gjw;fhf `p[;uj;jpd; NghJ egp (]y;) mth;fSk; mth;fsJ Njhoh; mG+gf;u; ]pj;jPf; (uyp) mth;fSk; xU rpy jpdq;fs; jq;fpapUe;j Fifjhd; n]su; vdg;gLfpd;wJ. khh;f;f uPjpahd ve;jr; rpwg;Gk; ,f;Fiff;Ff; fpilahJ. ,jidj; juprpf;Fk;gb egp (]y;) mth;fs; kf;fisj; J}z;bajhfNth> mth;fNsh mth;fsJ Njhoh;fNsh `p[;uj;jpw;Fg; gpd; mjidj; juprpj;jjhfNth vt;tpj Mjhuq;fNsh ,lk;ngwtpy;iy. ,J Nghd;w Gjpjhff; fz;L gpbf;fg;gl;l juprpg;Gf;fis vq;fpUe;Jjhd; kf;fs; nfhz;L tUfpwhh;fs;?.

**4. c`J kiyf;Fiffs; :**

`[; kw;Wk; ck;uhr; nry;Nthh; tzf;fk; vd;w mbg;gilapy; mjpNy ed;ikapUg;gjhf; fUjp ,jidj; juprpf;fr; nry;fpd;wdh;. ,r;nraYf;F vt;tpj Mjhu mbg;gilfSk; ,y;iy.

**5. mugh kiyAr;rp ([gYu;u`;kh) :**

[gYu;u`;kh vd;w mughtpYs;s kiyf;F Vwhky; mughtpy; jupg;gJ epiwNtw khl;lhJ vd K];ypk;fspy; gyh; fUjpf; nfhz;bUf;fpd;wdh;. mth;fspYk; rpyh; jd;id tUj;jpf; nfhz;L kiyAr;rpf;Nf nry;gtUk; csh;. ,JTk; vt;tpj Mjhu mbg;gilfSkw;w xU nrayhfTk; Vw;Wf; nfhs;sg; glhjjhfTk; cs;sJ. khwhf> cudh vd;w gs;sj;jhf;ifj; jtpu;e;j mughtpd; Vida midj;Jg; gFjpapYk; epw;fyhk;. mughtpd; epyg;gug;ig tiuaWf;Fk; epy msitahsh;fs; ,jid njspthf tiuaWj;Js;sdh;. mugh kiyf;Nfh my;yJ mjd; cr;rpf;Nfh xU `h[p Vw Kaw;rpf;fj; Njitapy;iy. mjd; %yk; my;yh`;it neUq;fTk; Njit ,y;iy. Fwpg;ghf kw;wth;fis neUf;fpf; nfhz;Lk; gpur;rpidg; gLj;jpf; nfhz;Lk; (,jid epiwNtw;wj; Njitapy;iy).

**tzf;fk; vd;w mbg;gilapy; nghJthfj; juprpf;f Ntz;ba ,lq;fs;**

**vdpDk; `[; kw;Wk; ck;uhtpy; juprpf;fntd Fwpg;gpl;l ,lq;fshf ,it ,lk;ngwtpy;iy.**

mt;thW nghJthfj; juprpf;f Ntz;ba ,lq;fspYs;sJjhd; kz;ziwfs; (rkhjpfs;). kuzj;ij epidT $wTk;> gbg;gpid ngwTk; ey;yky;fisf; nfhz;L kWikf;Fj; jahuhfTk;> ghtq;fis tpl;Lk; J}ukhfTNk ,J khh;f;fkhf;fg; gl;Ls;sJ. vd;whYk; ,d;W mq;F eilngWk; nraw;fshy; new;wp RUq;Ffpd;wJ. Mz;> ngz; fyg;glk;> NtW rpyh; kuzpj;jth;fsplk; gpuhh;j;jid nra;J mth;fsplk; ghJfhg;Gj; NjLtJ Nghd;w nraw;fs; mq;F eilngWfpd;wd. egp (]y;) mth;fs; ,j;jifNahiuf; fz;bUe;jhy; mth;fisj; jLj;J epWj;jpapUg;ghh;fs;. cdf;Fk; ,j;jPikiaj; jLf;f rf;jpapUe;jhy; kz;ziwiaj; juprpj;J> mq;F eyit Vtp> nfLjpiaj; jLj;J epWj;J> my;yh`;tplj;jpy; mjw;fhd ew;$ypia vjph;ghh;j;jpU.

kz;ziwfisj; juprpg;gijg; nghJthf khh;f;fkhf;fg; gl;bUe;jhYk;> rpyh; `[; kw;Wk; ck;uhtpd; NghJ rpy jdpegh;fSila kz;ziwfisf; Fwpg;ghfj; juprpf;fpd;wdh;. mt;thW me;j rkhjpfSf;F vt;tpjj; jdpr;rpwg;Gk; ,y;yhjNghJk; (mth;fs; Fwpg;ghf;fpd;wdh;). mJ Nghd;w rpy kz;ziwfs; gpd;tUkhW :

**1. kf;fhtpYs;s my;Kmy;yh kz;ziw :**

,jpy; gy egpj;Njhoh;fspd; rkhjpfs; cs;sd. md;id fjP[h (uyp) mth;fspd; rkhjpAk; mq;Fjhd; cs;sjhff; $wg;gLfpd;wJ. vdpDk; egp (]y;) mth;fsplj;jpy; md;idahUf;F mjpf kjpg;gpUe;Jk; `[;[pNyh ck;uhtpNyh egpath;fs; md;idaupd; rkhjpiaf; Fwpg;gpl;L juprpj;jjhf ve;j nra;jpfSk; tutpy;iy.

**2. ck;Ky; K/kpdPd; ik%dh (uyp) mth;fspd; rkhjp :**

,J kf;fhtpw;F ntspNa kjPdh Nehf;fpr; nry;Yk; mjpNtfg; ghijapd; Muk;gj;jpy; cs;sJ. `[;[pNyh ck;uhtpNyh egpath;fs; md;idaupd; rkhjpiaf; Fwpg;gpl;L juprpj;jjhf ve;j nra;jpfSk; tutpy;iy. Vida rkhjpfisj; juprpg;gjd; rl;lNk ,r;rkhjpf;Fk; cs;sJ.

**3. `t;th/ (miy) mth;fspd; rkhjp :**

,J vq;fSila jha; `t;th/ (miy) mth;fSilajhf vz;zg;gLk; rkhjpahFk;. [pj;jh efuj;jpy; cs;s ntsptptfhu mikr;rpd; fl;blj;jpw;F Kd;ghf cs;sJ. ,J md;idaUila rkhjpjhd; vd;W xUtUf;F vt;thW ep&gpf;f KbAk;? ,J Mr;rupakhf cs;sJ. vJ vt;thwpUg;gpDk; egp (]y;) mth;fs; mjidj; juprpf;fNth my;yJ mjw;Fj; J}z;lNth ,y;iy. mJ xU rkhjp vd;W ep&gdkhfhj NghJ tzf;fkhff; fUjp mjidj; juprpg;gJ egptopf;F KuzhapUg;gJ Nghy; gFj;jwpTf;Fk; mJ KuzhdJ. Fwpg;ghf ,izitg;gpd;ghy; ,l;Lr; nry;Yk; (me;j rkhjpiaf; nfhz;L) gufj; NjLjy;> cjtp NjLjy; Nghd;w toikahf eilngWk; nraw;fSk; Nrh;e;jhy; (mjd; tpguPjk; ,d;Dk; fLikahfp tpLk;).

**4. egpath;fspd; jha; Mkpdhtpd; rkhjp:**

mt;tplj;jpy; gy jLf;fg;gl;l tplaq;fs; eil ngWfpd;wd. cjhuzkhf: njhOjy;> me;j rkhjpf;F Nkyhy; gzk;> Jzpkzpfs; Nghd;wtw;iw NghLjy;> mjid tyk; tUjy;> mjd; %yk; gufj; NjLjy; Nghd;wdthFk;. `[;[pNyh ck;uhtpNyh egpath;fs; jdJ jhahupd; rkhjpiaf; juprpj;jjhf ve;j nra;jpfSk; tutpy;iy. me;jg; ngz;Zila rkhjpiaj; juprpg;gjpy; $wj;jf;f ve;j rpwg;Gkpy;iy. khwhf my;yh`; egpath;fSf;F jdJ jhahUf;fhf ghtkd;dpg;Gj; Njl mDkjpaspf;ftpy;iy vd;gJ Mjhu G+u;tkhf te;Js;sJ.

]`P`; K];ypk; vd;w egpnkhopf; fpue;jj;jpd; tpupTiuapy; ,khk; ettP (u`;) mth;fs; $wpdhh;fs; : “vdJ jhaUf;fhf ghtkd;dpg;Gj; Njl vd;Dila ,iwtdplj;jpy; mDkjp NfhupNdd;. mtd; mDkjpf;ftpy;iy. mtUila rkhjpiaj; juprpf;f mDkjp NfhupNdd;. mtd; mjw;F mDkjpaspj;jhd;” vd;w egpath;fspd; $w;whdJ> ,izitg;ghsh;fis capNuhbUf;Fk; NghJk;> mth;fs; kuzpj;j gpd;G mth;fsJ kz;ziwfisAk; juprpf;f KbAk; vd;gjw;F Mjhukhf cs;sJ. Vnddpy; mth;fs; kuzpj;jgpd; rkhjpiaNa juprpf;fyhk; vd;fpwNghJ tho;ehspy; (capNuhLs;s epiyapy;) juprpg;gJ kpf mUfijahdJ. my;yh`; gpd;tUkhW $Wfpd;whd;:

ﱡﭐ ﲆ ﲇ ﲈ ﲉﱠ لقمان: ١٥

,t;Tyf tho;f;ifapy; mth;fs; ,UtUlDk; mofpa Kiwapy; cwT itj;Jf; nfhs;;. (Yf;khd; :15). Nkw;fz;l egpnkhopapy; epuhfupg;ghsh;fSf;fhf ghtkd;dpg;Gj;Njl KbahJ vd;gjw;Fk; Mjhuk; cs;sJ. fhoP ,aho; (u`;) mth;fs; $wpdhh;fs; : egpath;fs; jdJ jhahupd; rkhjpiaj; juprpf;ff; fhuzk;> me;j rkhjpiag; ghh;g;gjd; %yk; gykhd cgNjrk; ngWtij ehbdhh;fs;. me;egpnkhopapd; ,Wjp thh;j;ijfs; ,jid cWjpg; gLj;Jfpd;wJ: “ePq;fs; rkhjpfisj; juprpAq;fs;. mJ cq;fSf;F kWikia epidT+l;Lk;” ([[1]](#footnote-1)).

**Fwpg;gpl;l rpy kz;ziwfisj; juprpg;gJ tpUk;gj;jf;fJ :**

**1. egpath;fspd; fg;iu (kz;ziw> rkhjp) juprpj;jy; :**

egpath;fspd; fg;Uf;F Kd;dhy; Ngha; epd;Wnfhz;L gpd;tUkhW ]yhk; $Wthh; : m];]yhK miyf ma;A`e; egpa;A tu`;kJy;yh`p tgufhJ`\_> ]y;yy;yh`{ miyf t[]hf md; ck;kjpf ifuh/.

nghUs; : egpNa> cq;fs; kPJ my;yh`;tpd; rhe;jpAk;> mtdJ u`k;kj;Jk; (mUs;)> gufj;Jk; (mgptpUj;jp) cz;lhtjhf. my;yh`; cq;fs; kPJ ]ythj; nrhy;thdhf. cq;fs; r%fk; rhh;ghf cq;fSf;F ew;$yp toq;Fthdhf.

**2. ,U egpj;njhoh;fshd mG+gf;u; > cku; MfpNahupd; fg;iuj; juprpj;jy; :**

egath;fs; kPJ ]yhk; nrhd;djd; gpd;dhy; tyJ gf;fkhf XupU vl;Lf;fs; ele;J mG+gf;u; (uyp) mth;fspd; fg;Uf;F Neuhfg; Ngha; epd;W gpd;tUkhW ]yhk; nrhy;thh; : m];]yhK miyf ah mghgf;u;> fyPgj u]\_ypy;yh`;> tu`;kJy;yh`p tgufhJ`\_> uypay;yh`{ md;f> t[]hf md; ck;kjp K`k;kjpd; ifuh/.

nghUs; : egpath;fspd; gpujpepjpahd mG+gf;Nu> cq;fs; kPJ my;yh`;tpd; rhe;jpAk;> mtdJ u`k;kj;Jk; (mUs;)> gufj;Jk; (mgptpUj;jp) cz;lhtjhf. my;yh`; cq;fisg; nghUe;jpf; nfhs;thdhf. K`k;kj; (]y;) mth;fspd; r%fk; rhh;ghf cq;fSf;F ew;$yp toq;Fthdhf.

gpd;G tyJ gf;fkhf XupU vl;Lf;fs; ele;J cku; (uyp) mth;fspd; fg;Uf;F Neuhfg; Ngha; epd;W gpd;tUkhW ]yhk; nrhy;thh; : m];]yhK miyf ah cku;> mkPuy; K/kpdPd;> tu`;kJy;yh`p tgufhJ`\_> uypay;yh`{ md;f> t[]hf md; ck;kjp K`k;kjpd; ifuh/.

nghUs; : mkPUy; K/kpdPdhd ckNu> cq;fs; kPJ my;yh`;tpd; rhe;jpAk;> mtdJ u`k;kj;Jk; (mUs;)> gufj;Jk; (mgptpUj;jp) cz;lhtjhf. my;yh`; cq;fisg; nghUe;jpf; nfhs;thdhf. K`k;kj; (]y;) mth;fspd; r%fk; rhh;ghf cq;fSf;F ew;$yp toq;Fthdhf.

**3. gfP/ kz;ziwiaj; juprpj;J mjpYs;s K];ypk;fSf;F ]yhk; nrhy;yy; :**

c];khd; (uyp) mth;fspd; fg;Uf;F Neuhfg; Ngha; epd;W gpd;tUkhW ]yhk; nrhy;thh; : m];]yhK miyf ah c];khd;> mkPuy; K/kpdPd;> tu`;kJy;yh`p tgufhJ`\_> uypay;yh`{ md;f> t[]hf md; ck;kjp K`k;kjpd; ifuh/.

nghUs; : mkPUy; K/kpdPdhd c];khNd> cq;fs; kPJ my;yh`;tpd; rhe;jpAk;> mtdJ u`k;kj;Jk; (mUs;)> gufj;Jk; (mgptpUj;jp) cz;lhtjhf. my;yh`; cq;fisg; nghUe;jpf; nfhs;thdhf. K`k;kj; (]y;) mth;fspd; r%fk; rhh;ghf cq;fSf;F ew;$yp toq;Fthdhf.

**4. c`Jf;Fg; Ngha; `k;]h (uyp) kw;Wk; Vida \{`jhf;fisj; juprpj;jy;:**

mq;Fs;s midtUf;Fk; nghJthf ]yhk; nrhy;yp> my;yh`;tplj;jpy; mth;fSila ghtkd;dpg;G> mUs;> nghUj;jk; Mfpatw;Wf;fhfg; gpuhh;j;jpf;f Ntz;Lk;.

**nghJthf tzf;fk; nrYj;j mDkjpf;fg;gl;l ,lq;fs;**

**vdpDk; mNj ,lq;fis tzq;Ftjw;fhfNt ehbr; nry;yy; khh;f;fkhf;fg;gl khl;lhJ.**

,it kjPdhtpYs;s rpy k];[pJfshFk;. Vida k];[Jfis tpl ,tw;wpw;F vt;tpjj; jdpr;rpwg;Gk; fpilahJ. G+kpapNy my;yh`;Tila tPLfs; vd;gJ k];[pJfs;jhd; vd;gjpy; vt;tpj re;NjfKk; ,y;iy. vdpDk; my;Fu;Md;> `jP]pypUe;J ve;jnthU MjhuKk; ,y;yhky; k];[pJfspy; xd;iw tpl ,d;ndhd;iw juprpg;gJ nfhz;Nlh> my;yh`;tpd;ghy; neUf;fk;ngw njhOtJ nfhz;Nlh rpwg;gpf;f KbahJ. cjhuzkhf : k];[pJy; `uhk; (kf;fh)> k];[pJe;egtP (kjPdh)> k];[pJy; mf;]h (gy];jPd;)> k];[pJ Fgh/ (kjPdh) (Nghd;w k];[pJfSf;Fj; jdpr;rpwg;Gf;fs; Mjhu mbg;gilapy; ,lk; ngw;Ws;sd).

khwhf xU K];ypKf;F vt;tplj;jpy; njhOif Neuk; tUfpwNjh mg;NghJ m`;Y]; ]{d;dhf;fSila ve;j k];[pjpYk; njhOJ nfhs;thh;. vdNt egptopf;F KuzhapUg;gjhy; ,J Nghd;w (MjhuG+h;tkhf rpwg;Gf;fs; $wg;glhj) k];[pJfisf; Fwpg;gpl;L njhOiff;Nfh Vida tzf;fj;jpw;Nfh ehbr; nry;yyhfhJ. (,J Nghd;W tzf;fq;fSf;fhf ehbr; nry;tNj $lhnjd;fpw NghJ) mk;k];[pJfisf; nfhz;L gufj; NjLjy;> mjd; Rth;fisj; njhLjy;> mq;F Kbr;Rf;fs; NghLjy; Nghd;w> mwptPdh; nra;Ak; ,izitg;G my;yJ mjw;F toptFf;Fk; ghtq;fs; (mwNt jil nra;ag;gl Ntz;baitahFk;).

,itjhd; kjPdhtpy; “my;k]h[pJ]; ]g;M” vd;w mwpag;gLk; VO gs;spthapy;fshFk;. mtw;wpy; MW gs;spthapy;fs; njhluhf cs;sd. k];[pJ mgPgf;uhfpa VohtJ gs;spthapy; gpw;fhyj;jpy; cile;J tpl;lJ.

**1. k];[pJy; gj;`; my;yJ k];[pJy; m`;]hg; :**

VO k];[pJf;fspYk; ,Jjhd; ngupa k];[pjhFk;. (,J) ]py/ vd;w kiyapd; Nkw;F rha;Tg; gFjpapYs;s Nkl;Lepyj;jpy; fl;lg; gl;Ls;sJ. (m`;]hg; vd;w) me;jg; Nghupd; KbT K];ypk;fSf;F ntw;wpahf mike;jijaLj;Nj me;jg; ngau; #l;lg;gl;Ls;sjhf mwptpf;fg;gLfpwJ.

**2. k];[pJ ]y;khdpy; ghup]P :**

,J k];[Jy; gj;`pw;Fj; njw;Fj; jpirapy; mjpypUe;J 20 kPl;lh; njhiytpy; ]py/ kiyabthuj;jpy; cs;sJ. mfo;g;Nghupd; NghJ kjPdhit vjpupfsplkpUe;J ghJfhf;f mfopfis ntl;LkhW MNyhrid toq;fpa ]y;khDy; ghup]P (uyp) mth;fspd; ngau; ,g;gs;spthapYf;F itf;fg;gl;Ls;sJ.

**3. k];[pJ mgPgf;u; m];]pj;jPf; :**

k];[pJ ]y;khDy; ghup]Papw;Fj; njd;Nkw;Fj; jpirapy; mjpypUe;J 15 kPl;lh; J}uj;jpy; ,g;gs;spthapy; fhzg;gl;lJ. Kd; $wg;gl;l ,U gs;spthapy;fSld; Nrh;j;J ,JTk; fl;lg;gl;l gpd;dh; Gdh;epu;khzk; nra;ag;gl;lJ. vdpDk; ,J gpw;fhyj;jpy; cile;J tpl;lJ.

**4. k];[J cku; ,g;dpy; fj;jhg; :**

k];[pJ mgPgf;upw;F mLj;jjhf njw;Fj; jpirapy; Rkhh; 10 kPl;lh; njhiytpy; cs;sJ. nrt;tf tbtpyhd eil$l mikg;gpy; cs;s ,jw;F mNj tbtikg;gpy; xU jpwe;j Kw;wntspAk; cs;sJ. G+kpapypUe;J 8 gbfs; msT ,J cah;e;Js;sJ. k];[pJy; gj;`; Nghd;Nw ,jDila fl;bl mikg;Gk; cs;sJ. rpyNtis mg;gs;spAld; Nrh;j;Nj ,JTk; fl;lg;gl;L Gdh;epu;khzk; nra;ag;gl;bUf;fyhk;.

**5. k];[pJ myP ,g;dp mgP jhypg; :**

k];[pJ ghj;jpkhtpw;Ff; fpof;Fj; jpirapy; Nkl;Lg; gFjpapy; nrt;tf tbtpy; ,g;gs;spthapy; mike;Js;sJ. m`;]hg; Nghupd; NghJ mfopiaj; jhz;ba mk;U gpd; tj;j; my; MkpuP vd;gtid myP (uyp) mth;fs; ,t;tplj;jpy;jhd; nfhd;whh;fs; vd;W mwptpf;fg;gLfpd;wJ.

**6. k];[pJ ghj;jpkh gpd;Ju; u]\_y; (]y;) :**

tuyhw;W E}y;fspy; k];[pj; ]/j; gpd; KMj; vd;W ngauplg;gLfpd;wJ. ,e;j VO k];[pj;fspy; ,JNt kpfr;rpwpa k];[pjhFk;. k];[pj; myP gpd; mgP jhypgpw;Fj; njw;Fj; jpirapYs;sJ.

**7. k];[pJy; fpg;yijd; :**

Nkw;$wg;gl;l gs;spthapy;fspy; VohtJ gs;spahf rpyu; ,g;gs;spiaf; fzpf;fpd;wdh;. ,jpy;jhd; k];[pJy; mf;]htpypUe;J k];[pJy; `uhj;ij Nehf;fp fpg;yh khw;wg;gl;L egpath;fSf;F t`P ,wq;fpaJ. mjpypUe;J ,g;gs;sp k];[pJy; fpg;yijd; (,U fpg;yhf;fSila gs;spthay;) vd;W mwpag;gl;lJ. Vnddpy; egpath;fs; mjpy; xU njhOifapd; ghjpia k];[pJy; mf;]h Nehf;fpAk; kWghjpia k];[pJy; `uhj;ij Nehf;fpAk; njhOjhh;fs;.

vdpDk; njhOiff;fhfj; juprpf;f ehbr; nry;tJ ]{d;dj;jhd ,lq;fspy; k];[pJ Fgh/Tk; xd;whFk;. T\*r; nra;J nfhz;l gpd; mq;F nrd;W njhOthh;. egp (]y;) mth;fs; thfdj;jpy; gazpj;jtuhfTk;> fhy;eilahfTk; Fgh/Tf;F te;J mq;F ,uz;L uf;mj;fs; njhOthh;fs; vd ,g;D cku; (uyp) mth;fs; $wpdhh;fs;. (Mjhuk;: G`hup 1194 > K];ypk; 1399).

**Nerj;jpw;Fupa vdJ rNfhjuNd!**

`[; kw;Wk; ck;uhf; fhyq;fspy; eP juprpf;f epidf;Fk; ,J Nghd;w ,lq;fSf;F vt;tpj jdpr;rpwg;Gk; ,y;iynad cdf;F ehd; $wptpl;Nld;. ,J Nghd;w ,lq;fspy; eilngWk; rpy khh;f;fj;jpw;F Kuzhd fhupaq;fisAk; cdf;F ehd; $wptpl;Nld;. cdJ Nerj;jpw;Fupa egp (]y;) mth;fspd; xU $w;iwAk; cdf;F ehd; epidT+l;Lfpd;Nwd;. egp (]y;) mth;fs; $wpdhh;fs;: “ahuhtJ vq;fSila ,e;j khh;f;fj;jpy; mjpy; ,y;yhjij cUthf;fpdhy; mJ jl;lg;gl;LtpLk;”. (mwptpg;gth; : M,\h (uyp)> Mjhuk; : G`hup 2697> K];ypk; 1718). ahh; khh;f;fj;jpy; ve;jnthU mbg;gilAk; ,y;yhj xU tzf;fj;ijr; nra;fpwhNuh> mij mth; ey;yjhff; fUjpdhYk; xg;Gf; nfhs;sg;glkhl;lhJ. “(khh;f;f) tplaq;fspy; kpfTk; nfl;lJ (mjpy;) Gjpjhf cUthf;fg; gl;ljhFk;. Gjpjhf cUthf;fg;gl;l midj;Jk; gpj;mj;jhFk; (E}jdq;fs;). gpj;mj;fs; midj;Jk; topNflhFk;. topNfLfs; midj;Jk; eufj;jpd;ghy; ,l;Lr; nry;Yk;. (Mjhuk;: ,g;D Fi]kh ghfk; 3> gf;fk; 143) vd;w egpnkhopiaAk; cdf;F epidT gLj;Jfpd;Nwd;.

,J Nghd;w gpj;mj;fisr; nra;Nthh; kWikapy; egpath;fSila (`t;o;) ePh;j; jlhfj;jpw;F tuKbahky; jLf;fg;gLthh;fs;> mth;fistpl;Lk; J}ukhf;fg;gLtjw;Ff; ,e;j gpj;mj;fs; fhuzkhf mikfpd;wd vd;gjidAk; ,Wjpahf cdf;F epidT+l;bf; nfhs;fpNwd;. egp (]y;) mth;fs; $wpdhh;fs;: ehd; cq;fSf;F Kd;Ng 'my;ft;]H' jlhfj;jpw;Fr; nrd;W (ePH Gfl;lf;) fhj;jpUg;Ngd;. ahUf;F vd;dplk; tu KbfpwNjh mtH (me;jj; jlhfj;jpd; ePiu) mUe;JthH. (mij) mUe;JfpwtUf;F ,dp xUNghJk; jhfNk Vw;glhJ. (,e;epiyapy;) vd;dplk; rpyH tUthh;fs;. mtHfis ehd; mwpe;Jnfhs;Ntd;. vd;idAk; mtHfs; mwpe;J nfhs;thHfs;. gpwF vdf;Fk; mtHfSf;Fk; ,ilNa jLg;G Vw;gLj;jg;gLk;. '(,iwth!) ,tHfs; vd;idr; NrHe;jtHfs; vd;W ehd; $WNtd;. mjw;F 'cq;fSf;Fg; gpd;dhy; ,tHfs; (GjpJ Gjpjhf) cUthf;fpaij ePq;fs; mwpakhl;BHfs; vd;W nrhy;yg;gLk;. clNd ehd; 'vdf;Fg; gpd;dhy; (jk; khHf;fj;ij) khw;wp tpl;ltHfis ,iwtd; jd; fUizapUe;J mg;Gwg; gLj;Jthdhf! mtHfis ,iwtd; jd; fUizapypUe;J mg;Gwg;gLj;Jthdhf! vd;W (,uz;L Kiw) $WNtd;. (G`hup 6583> 6584).

cd;Dila egpath;fsplkpUe;J ePh; jlhfj;jpy; ePu; mUe;Jk; ghf;fpakw;wtdhf khw tpUk;Gfpwhah? my;yJ cdf;Fk; mtUf;Fk; ,ilapy; jpiuaplg;gl;L mtiu tpl;Lk; J}ug; gLj;jg;gl;L> - my;yh`; ghJfhg;ghdhf - 'vdf;Fg; gpd;dhy; (jk; khHf;fj;ij) khw;wptpl;ltHfis ,iwtd; jd; fUizapUe;J mg;Gwg;gLj;Jthdhf! mtHfis ,iwtd; jd; fUizapypUe;J mg;Gwg;gLj;Jthdhf!" vd;W $wg;gLtij eP tpUk;Gfpwhah?

**vdjd;Gf;Fupa rNfjuNd!**

nghJthf midj;J gpj;mj;fSk; topNfL vDk;NghJ me;j gpj;mj;fspy; kpfj;jPaJ ,izitg;ghf my;yJ mjd;ghy; ,l;Lr;nry;yf; $bajhf ,Uf;Fk; gpj;mj;fshFk;. ngupa ,izitg;gpw;Fupa jz;lid epue;ju eufkhFk;. –my;yh`; ghJfhg;ghdhf -. mtw;wpy; mjpfkhdJ Nkw;$wg;gl;l ,lq;fspy; elg;gjhFk;. vd; rNfhjuNd ehk; eufj;ij tpl;Lk; tpuz;Nlhb> my;yh`;tplk; Rtdj;ij Ntz;lf;$bNahh;. (mg;gbapUf;Fk; NghJ) ,J Nghd;w nraw;fis vt;thW ehk; vkf;Nf nghUe;jpf; nfhs;Nthk;?

**mr;nraw;fspy; rpy :**

1. E}y;epiyak;> rkhjpfs;> kiyAr;rp Nghd;wtw;iw tyk; tUjy;. f/ghit khj;jpuk;jhd; tyk; tu KbAk;.

2. rkhjpfis Nehf;fpj; njhOjy;> mtw;iw fpg;yhthf vLj;Jf; nfhs;sy;.

3. my;yh`; my;yhNjhuplj;jpy; gpuhh;j;jpj;J> vkJ Njitfis mtw;wplk; Nfl;ly;. egp (]y;) mth;fsplNkh my;yJ Vida kuzpj;NjhuplNkh gpuhh;j;jpj;J> mth;fsplk; ghJfhg;Gj; Njly;.

4. E}y;epiyak;> rkhjpfs;> Fiffs; Nghd;wtw;wpd; Rth;fis my;yJ NtW rpy ,lq;fspd; kz;iz itj;J gufj; NjLjy;.

5. kuq;fs; my;yJ NtW ,lq;fspy; Kbr;Rfs; NghLjy;> my;yJ gpuhh;j;jid Nghd;w tplaq;fs; vOjg;gl;l jhs;fis mq;F NghLjy;.

6. rkhjpfisr; #oTs;s Rth;fisAk;> mjd; mbj; jz;LfisAk; njhl;L> E}y;fis mjpy; fl;b gufj; NjLjy;.

7. rkhjpfspy; mlq;fg; gl;bUg;gth;fis neUq;Ftjw;fhf (cz;bay;fspy;) gzq;fs; Nghl;L> mtw;wpd; kPJ eWkzq;fs; nfhl;Ljy;.

8. njhOifapy; tyJ ifia ,lJ ifkPJ itj;J mOifAlDk; cs;sr;rj;JlDk; epw;gJ Nghd;W rpyh; rkhjpfSf;F Kd; epw;wy;.

,Wjpahf vdjd;gpw;Fupa rNfhjuNd!

cdJ ,e;jg; gazj;jpYk;> vjpu; fhyj;jpYk; cdJ ehadpd; Ntjj;ijAk;> cdJ egpapd; ]{d;dhitAk; nfhz;L ew;fhupaq;fs; Gupa my;yh`; cdf;F mD$yk; Gupa Ntz;Lnkd;W mtdplj;jpy; gpuhh;j;jpf;fpd;Nwd;. fpof;fpw;Fk; Nkw;fpf;Fk; ,ilapy; J}uj;ij Vw;gLj;jpaJ Nghd;W cdf;Fk; gpj;mj;fs;> ghtq;fs;> jtWfSf;Fk; ,ilapy; J}uj;ij Vw;gLj;Jthdhf. md;W gpwe;j ghyfh;fisg; Nghd;W jtWfspypUe;J J}a;ikg; gLj;jg;gl;lth;fshf> ghtq;fs; kd;dpf;fg;gl;L xg;Gf;nfhs;sg;gl;l `[;[{ld; jpUk;gf; $ba $l;ljpy; cd;idAk; my;yh`; Mf;fpitg;ghdhf.

vq;fSila filrpg;gpuhh;j;jid mfpyj;jhiug; gilj;Jg; gupghypf;Fk; my;yh`;Tf;Nf vy;yhg;GfOk; vd;gjhFk;. vq;fs; egp K`k;kj; mth;fs; kPJk;> mth;fspd; Njhoh;fs; kw;Wk; fpisahh;fs; kPJk; ehaNd eP ]ythj;Jk; ]yhKk; nrhy;thahf!.

1. () \u`; ]`P`; K];ypk; (ghfk; : 7> gf;fk; 45). [↑](#footnote-ref-1)